



## Formulaire d'assentiment (jeunes enfants)

### Bienvenue à l'étude de recherche sur le milieu familial!

Nous sommes un groupe de scientifiques de l'Agence de la santé publique du Canada et nous aimerions en savoir plus sur ta vie de famille et ta santé. Une étude de recherche est un moyen d'en savoir plus sur quelque chose. Tes parents participent à cette étude de recherche et nous leur avons déjà posé certaines questions. Maintenant, nous aimerions bien t'inviter toi aussi à participer à cette étude. Personne ne t'oblige à participer à l'étude, et personne ne sera en colère si tu choisis de ne pas y participer. Si tu décides de participer à l'étude, mais que tu changes d'avis plus tard, tu pourras arrêter. C'est toi qui décide.



### Que va-t-il se passer pendant cette étude?

Si tu décides de participer à cette recherche, nous te demanderons d'abord de répondre à une courte liste de questions que l'on appelle un questionnaire.

- ✓ Cela te prendra environ 15 minutes, et tu pourras demander l'aide d'un de tes parents.
- ✓ Les questions sont sur toi et elles nous aideront à savoir quels types de nourriture tu manges, si tu dors bien et si quelqu'un t'a déjà intimidé.

Nous te demanderons aussi de remplir et de nous remettre un petit contenant avec ton pipi, qu'on appelle un échantillon d'urine. Un de tes parents pourra t'aider s'il-le-faut. La raison pour laquelle nous te demandons ton urine est que celle-ci peut nous en apprendre beaucoup sur toi et sur ton environnement. Tu n'es pas obligé de nous donner un échantillon d'urine si tu ne veux pas.

### Est-ce que quelque chose de mal peut t'arriver?

Tu pourrais te sentir gêné ou mal à l'aise en répondant à certaines des questions du questionnaire. Si tu ne veux pas répondre à certaines questions, tu n'es pas obligé de le faire. Personne ne sera en colère contre toi. Les chercheurs font tout ce qu'ils peuvent pour que tu te sentes à l'aise. Si tu n'aimes pas quelque chose, tu peux arrêter quand tu veux.

### Cette étude t'aidera-t-elle?

Parfois, de bonnes choses arrivent aux personnes qui participent à une étude de recherche. Ces bonnes choses s'appellent des avantages. Nous ne savons pas si le fait de participer à l'étude t'aidera d'une quelconque manière. Mais en participant, tu nous aides à en savoir plus sur quelque chose d'important qui, espérons-le, aidera d'autres enfants comme toi. Il s'agit d'un avantage.

### Qui saura que tu participes à cette étude?

Seuls tes parents et l'équipe de recherche sauront que tu participes à cette étude. Tes réponses aux questions et ton contenant d'urine seront identifiés par un nom de code, donc personne ne saura qu'ils sont à toi.

